

上映日程

8/31 (土) 14:00~
岐阜市民会館大ホール
宋家の三姉妹

9/3 (火) 18:30~
岐阜市文化センター小劇場
ヤンヤン夏の思い出

9/6 (金) 13:00~20:00
岐阜市文化センター小劇場ほか
映画上映ネットワーク会議
19:30~(雨天:8日に延期)
(晴)金公園=野外上映
郡上一揆

9/7 (土) 10:00~13:00
岐阜市文化センター小劇場ほか
映画上映ネットワーク会議
CINEX 14:00~
デスペラード・スクエア
シアターベルル 16:00~
リメンバー・ミー
18:00~
山川直人監督講演会
19:00~
時の香り

9/8 (日) 13:00~
岐阜市文化センター催し広場
リメンバー・ミー
15:00~
山川直人監督講演会
15:30~
時の香り
19:30~(9月6日延期の場合)
(晴)金公園=野外上映
(雨)岐阜市文化センター催し広場
郡上一揆

9/11 (水) 19:00~
岐阜市民会館大ホール
美術館の隣の動物園

9/15 (日) 14:00~
岐阜市民会館大ホール
初恋のきた道

9/19 (木) 19:00~
岐阜市文化センター小劇場
コシュ・バ・コシュ

9/21 (土) 18:00~
岐阜市文化センター小劇場
踊り子

9/24 (火) 19:00~
岐阜市文化センター小劇場
サイクリスト

9/26 (木) 19:00~
岐阜市文化センター小劇場
少年義勇兵

9/28 (土) 14:00~
岐阜市民会館大ホール
ホセ・リサール



宋家の三姉妹

宋家皇朝 The Soong Sisters
香港=日本 1997年 145分

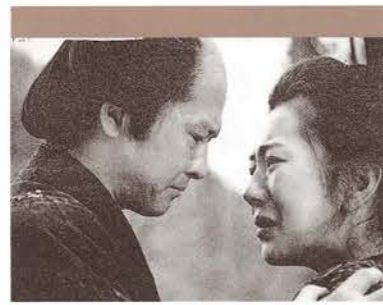
監督:メイベル・チャン
出演:マギー・チャン、ミシェル・ヨー、ヴィヴィアン・ウー 他 配給:東宝東和
ひとり金を愛し、ひとり権力を愛し、ひとり国を愛した
20世紀初頭、上海。聖書の出版で財をなしたチャーリー宋には3人の娘がいた。長女露齡は財閥の御曹司と、次女慶齡は革命家・孫文と結婚する。一方、三女美齡は野心溢れる軍司令官・蒋介石と惹かれあうが…。



ヤンヤン夏の思い出

a one & a two
台湾=日本 2000年 173分

監督・脚本:エドワード・ヤン
出演:ウー・ニエンジェン、エレン・ジン 他
人生で起こることは1+2くらいに簡単。
ヤンヤンは、やさしい祖母・友人と共にコンピューター会社を営む父・母の5人家族で台北のマンションに何不自由なく暮らしている。ところが、叔父の結婚式の日に境に様々なトラブルが起こり始める。祖母は昏睡状態に陥り、母は新興宗教に走り、父は会社倒産の危機に見舞われる。一方、姉は友人の恋人と付き合うが…。



郡上一揆

日本 2000年 113分

監督:神山征二郎 原作:こばやしひろし 脚本:加藤伸代、神山征二郎
出演:緒形直人、岩崎ひろみ 他 配給:映画「郡上一揆」製作委員会
…その時がきた!
美濃国(現岐阜県)郡上藩の江戸時代の実話を基に岐阜市出身の神山征二郎監督が撮った意欲作品である。重税に苦しむ農民達が、検見(けみ)取りという増税を機に死を賭して江戸幕府に直訴する。その責任を問われた藩主・金森家は幕府にお家つぶしになり、一揆は成功するが、その一方新たな不幸が…。のべ人数3500名あまりの県民エキストラが参加し、見応えのある作品に仕上がっている。

野外上映

デスペラード・スクエア

監督:トラティ・ベニー
フィルム提供:イスラエル大使館
Desperado Square
イスラエル 1999年 92分
映画を愛する人間
かつて映画館を営んでいた父の供養にと、古びた小屋を再建しようとする2人の息子。しかし、復活をかけて上映した往年のインド映画には、母の忘れがたい過去が秘められていた…。日本初公開のイスラエル版「ニュー・シネマ・パラダイス」。

踊り子

監督:ムザッファル・アリー
フィルム提供:インド大使館・国際交流基金 インド 1981年 145分
インド映画の女神～女優レーカーの代表作
19世紀半ば、セポイの反乱が起こる直前の北インド・ラクノウを舞台に、踊り子ウムラーオ・ジャーンが辿った数奇な運命を描く。インドの踊り子は、日本の芸者に等しいもの。華麗に練り上げられる歌と踊りは、とってもし魅力的。



リメンバー・ミー

同感 DITTO
韓国 2000年 111分

監督:キム・ジョングオン 出演:キム・ハヌル、ユ・ジテ 他 配給:ドラゴン・フィルム
あなたの優しい香りを感ずたい…。
あなたは誰ですか?見ることも会うこともできないあなた…。1979年に生きる女性と2000年に生きる青年の時を超えた、深く流れる交感。あなたの香りを感ずたい。韓国で大ヒットを記録した切なくて優しいラブストーリー。



時の香り

～リメンバー・ミー～ 日本 2000年 77分

監督:山川直人 脚本:吉田 啓 出演:吹石一恵、斎藤工 他 配給:ドラゴン・フィルム
ずっと 逢いたかった…。
21年の時を超えて出会う2人。あなたは誰ですか?無線通信がもたらす運命とは…。見ることも会うことも出来ないけれど、あなたの優しい香りを感ずたい。本作「リメンバー・ミー」をリメイクした日本版「時の香り」。



美術館の隣の動物園

Art Museum by The Zoo
韓国 1998年 108分

監督・脚本:イ・ジョンヒョン 出演:シム・ウナ、イ・ソンジェ 配給:東光徳間
こんな恋もあったんだ。
ソウルから届いたとびきりキュートなラブストーリー。イ・ジョンヒョン脚本・監督デビュー作品。チェニは、ある朝突然転がり込んできた男とケンカばかりの毎日だったが、どういわけかふたりで合作シナリオを書くハメに。ふたりの分身が繰り広げるシナリオの結末は?そして、現実のふたりは…。恋するチェニは、あなた自身かもしれない。



初恋のきた道

The Road Home
米=中 2000年 89分

監督:チャン・イーモウ 出演:チャン・ツイイー、スン・ホンレイ 他
配給:Sony Pictures Entertainment(Japan)Inc.
悲しみも幸せも、長い長い道の向こうからやってきた。
3大映画祭を制したチャン・イーモウ監督が純愛を描いた感動作。父の急死の報せを受けたユー・シェン(ユウ・シェン)は、久しぶりに帰郷する。母は、遺体を担いで帰る昔ながらの葬式をあげたいという。町へと続く一本の道。そこには、かつて母が一途な恋をし、心を通いあわせた父への強い思いがあった。



コシュ・バ・コシュ

恋はロープウェイに乗って Kosh Ba Kosh
タジキスタン=スイス=日本 1993年 90分

監督・脚本:パフティヤル・フドイナザーロフ 出演:パウリーナ・ガルヴェス、ダレル・マジダフ 他
配給:ユーロスペース
ロープウェイは人生の縮図のように。
始まったばかりの恋はまるでロープウェイみたい。すれ違う心のように行ったり来たり。山の斜面に広がる街の上をのんびり行き来する古いゴンドラに二人の恋模様を重ねる。時折響く銃声にもめげず、毎日を楽しもうとする人の姿は観る者を惹きつけることだろう。



サイクリスト

THE CYCLIST
イラン 1989年 83分

監督・脚本:モフセン・マフマルバフ 出演:モハラム・ゼイナルザデ、エスマイル・ソルタニアン 他
配給:オフィスサンマルサン アジア映画社
この無謀な賭けに彼は勝つことができるのか?!
妻の入院治療費を工面するため、一週間自転車に乗り続ける興行を引き受けたアフガニスタン難民のナムジ。そして彼を支える息子と友人のモーターサイクリスト。賭博、貧困、難民問題が絡み合い、荒んだ社会環境と人の尊厳を背景にナムジは自転車をかき続ける。



少年義勇兵

Boys will be boys Boys will be men
タイ 2000年 123分

監督・脚本:ユックナー・ムクダーサニット 出演:ルンラン・アナンタヤ、テヤー・ロジャース 他
配給:東光徳間
そして少年たちは戦場へ行った。
タイ・チュンボン県のとある高校。軍の補助隊である少年義勇兵が募られ、マールットと仲間達は志願する。厳しい訓練を仲間達と共に乗り越えたマールットは美少女・チッチョンと恋をするが、戦争が目前まで迫っていた…。



ホセ・リサール

JOSÉ RIZAL
フィリピン 1998年 178分

監督:マリルー・ディアス=アバヤ 出演:セサル・モンタノ、ハイメ・ファブレガス 他
配給:岩波ホール
この名前を、わたしたちは永遠に忘れない。
フィリピンの英雄、ホセ・リサール。長く続いたスペインの圧政から自由と平等を求め立ち上がる民衆の力となったのは、彼の著した2冊の本だった。非暴力を貫き、自由のために死した彼の短く激しい人生が、情感豊かな音楽と共に美しく描かれている。

野外上映会

今年は、金公園において野外上映会を開催します。上映作品は、大勢の岐阜県民が参加して創り上げた「郡上一揆」。屋外での雰囲気、みんなで楽しみましょう!

日時:9月6日(金) 19:30~
場所:金公園
入場無料

- ただし、雨天の場合は9月8日(日)に延期します。
- 9月8日(日)も雨天の場合は、岐阜市文化センター催し広場にて上映します。
- 当日は敷物をご用意ください。

映画上映ネットワーク会議

映画上映ネットワーク会議とは、全国から映画上映に関わる人・映画上映に興味ある人が中心に集まり、共通の話題を話し合ったり、情報を交換する場として1996年から毎年開催されています。文化振興や映画振興に関心のある方にとっても、興味深い話を聞くことができます。どなたでも参加いただけますのでお気軽にお問い合わせください。
日時:9月6日(金)、9月7日(土)
場所:岐阜市文化センター
参加方法:申込用紙を取り寄せ、必要事項を記入して申込先へ送付してください。(FAXでの申込も可)

【申込・問合せ先】
岐阜市金町5-7-2
岐阜市文化センター
TEL.058-262-6200
FAX.058-262-6229
【受付期間】
7月3日(水)~8月16日(金)

トピックス

山川直人監督講演会決定

2000年、韓国で大ヒットした「リメンバー・ミー」と、その作品を日本版にリメイクした「時の香り〜リメンバー・ミー〜」。今回、9/7はシアターペルル、9/8は岐阜市文化センターで両作品を同時上映します。そこで「時の香り」の監督山川直人氏の講演会が実現!監督だけが知る撮影の裏話が聞けるかも!?

- 9/7 シアターペルル
16:00〜「リメンバー・ミー」
18:00〜 山川直人監督講演会
19:00〜「時の香り」
9/8 岐阜市文化センター
13:00〜「リメンバー・ミー」
15:00〜 山川直人監督講演会
15:30〜「時の香り」

入場方法:アジア映画祭チケット1枚で、各日とも両作品と講演会が鑑賞できます。

●9/7のシアターペルルでの上映は事前予約制です。

入場料金

- 1回券 / 800円(学生 700円)
3回券 / 2,000円(学生 1,500円)
5回券 / 3,000円(学生 2,000円)
10回券 / 5,000円(学生 3,000円)

- 学生券購入の際には、学生証の提示をお願いします。
- 10回券は、柳ヶ瀬映画館(全5館)での一般上映(8月〜10月のみ)の200円割引券となります。(1枚4名様まで。詳細については、各館へおたずねください)
- 3回券・5回券・10回券は、ご本人だけでなく複数名でご利用いただけます。
- 各会場とも満席になり次第、入場をお断りしますのでご了承ください。

チェックポイント

- CINEX、シアターペルルでの上映は席に限りがありますので、事前予約制とします。予約受付は7月3日(水)より開始します。
- 9月6日金公園における「郡上一揆」の野外上映は入場無料です。雨天の場合は9月8日に延期します。
- 9/7シアターペルル、9/8岐阜市文化センターでの「リメンバー・ミー」と講演と「時の香り」はチケット1枚で鑑賞いただけます。

監督プロフィール

愛知県新城市生まれ。大学在学中にシネマ研究会で8ミリ長編「ピハインド」(78)を制作。情報誌「ぴあ」主催「オフシアター・フィルム・フェスティバル」(現:PPFアワード)でベスト作品の一本に選出され、ベルリン映画祭でも上映された。80年代には、16ミリ長編「アナザ・サイド」(80)を発表、続く村上春樹原作の短編2作「パン屋襲撃」(82)と「100%女の子」(83)は共に各国の映画祭で上映された。88年、大友克洋の同名漫画を題材にした青春映画「SO WHAT」も高い評価を受けた。93年には、南木佳士原作「ダイヤモンドダスト」のシナリオが、俳優ロバート・レッドフォードが主催するサンダンス・インスティテュートのスカラシップに選ばれ、同所の監督実習に参加、アメリカ映画の俳優演出術を学んだ。また、テレビの脚本やCM演出も多数手がけている。近年の著書に「ライ麦畑に出会った日」(95)がある。

柳ヶ瀬映画館上映

今年も多くの皆さんにより良い環境でアジア映画の素晴らしさを感じていただけるよう、柳ヶ瀬の映画館での上映を開催します。ぜひ、両会場に足を運んでみてください。

- 9/7 CINEX
14:00〜「デスペラード・スクエア」
(バリアフリー上映会)
9/7 シアターペルル
16:00〜「リメンバー・ミー」
18:00〜 山川直人監督講演会
19:00〜「時の香り」

※バリアフリー上映会とは、字幕及び音声説明付きの上映会をすることによって、視聴覚障害者の方にも鑑賞可能な環境を実現しようというものです。

入場方法:アジア映画祭チケットを購入し、事前に電話予約をしてください。

- 予約開始日:7月3日(水)
 - バリアフリー上映会は、CINEXでの上映のみです。聴覚障害者の方のみ、FAXでのお申し込みが可能です。
- 【申し込み先】岐阜市文化センター
TEL058-262-6200
FAX058-262-6229

チケット取扱先

- 全券種
岐阜市文化センター・岐阜市民会館・長良川国際会議場・岐阜大学消費生活協同組合
- 一般券(学生券以外)
シアターペルル、CINEX、シネマジャングル、マーサ21、新岐阜百貨店、サンシティマーゴ、リオワールドインフォメーション、コープぎふ(長良店・芥見店)サークルK(岐阜・愛知・三重県内各店)、チケットぴあ
- 前売開始日
平成14年7月3日(水)

交通アクセス

- 岐阜市民会館**
- 市営バス「市民会館・裁判所前」下車直前
 - 岐阜バス「市民会館前」下車直前
 - 名鉄バス「大学病院前」下車徒歩5分
- 岐阜市文化センター**
- 市営バス「文化センター金神社前」下車徒歩1分
 - 岐阜バス「金宝町」下車徒歩3分
 - 名鉄バス「金宝町」下車徒歩3分
 - JR岐阜駅から徒歩7分
 - 名鉄新岐阜駅から徒歩7分

お問い合わせ

- 岐阜市文化センター TEL.058-262-6200
- 岐阜市民会館 TEL.058-262-8111



人間力だね、アジア。

岐
ア
ジ
ア
映
画
祭

2002